

2022 年 05 月 26 日-堂區消息



耶穌升天節

宗徒大事錄 1:1-11

聖詠 47:2-3, 6-7, 8-9

厄弗所人書 1:17-23 或 希伯來人書

9:24-28; 10:19-23

路加福音 24:46-53.

與主為友

聖路加在宗徒大使錄引言提及德敖斐羅，「天主的朋友」是這個希臘名字的恰當翻譯。在指向他時，其實是指我們每個人；天主召叫我們在基督內，為主作見證，而這只有朋友才能做到。



- ◆ **作**為朋友，我會如何為基督作見證？
- ◆ **作**為朋友，我會如何過基督徒的生活？
- ◆ **作**為朋友，我會如何以身教多於言教來教導他人？



梵蒂岡新聞



梵蒂岡新聞網
2022年05月24日

教宗接見意大利民防局義工：各種戰爭都違背聯合國原則

教宗方濟各接見了意大利民防局的義工們，感謝他們的許多善舉，並提出“防護”的3個特色。教宗特別提到意大利人民做義工的強烈使命感。



梵蒂岡新聞網 2022年05月22日

教宗天皇后喜樂經：化解紛爭、編織和諧勝過喋喋不休的說教

教宗方濟各在天皇后喜樂經祈禱活動中，囑托聚集在聖伯多祿廣場的信友們作耶穌和平的見證人，這見證就是在日常生活中化解紛爭和編織和諧，這樣的行為勝過千言萬語和喋喋不休的說教。

教宗說：“祂沒有表現出焦慮不安，而是一直保持著溫和。耶穌的最後幾個時辰就是祂一生的濃縮，他受著恐懼和痛苦的折磨，祂沒有怨恨和拒絕的空間。他在平安中，一種充滿信任來自祂溫良內心的平安。耶穌賜給我們的平安從這裡湧現。因為如果你內心沒有平安，你就不能把平安留給他人。如果你沒有平安，你就不能給予平安。”



梵蒂岡新聞網
2022年05月23日

意大利華人天主教團體聚會：響應教宗號召，為在中國的教會祈禱

睽違兩年，第十三屆意大利華人天主教團體在疫情後首次舉行聚會，為在中國的教會祈禱，增進主內弟兄姊妹的共融。本次聚會地點是米蘭，下一屆活動將在華人大城普拉托舉行。



梵蒂岡新聞網 2022年05月22日

教宗方濟各：我關心中國的牧人和信友們

在誦念《天皇后喜樂經》之後，教宗方濟各提到即將到來的進教之佑聖母紀念日，邀請整個教會在祈禱中與中國天主教徒聯合在一起。



人生感語

鸚鵡學舌故事

有個貪官，非常喜歡鳥類，於是就養了一隻鸚鵡，這只鸚鵡十分乖巧，很討貪官的喜愛，貪官每天都把鸚鵡抱在懷裡，教他說話，漸漸的這只鸚鵡開始學會說話。

一天，貪官在朝堂上開完晨會，回到家中數落皇上的不是，剛好被鸚鵡聽了去，鸚鵡把貪官說的話都一字不落的記了下來。皇上微服私訪來到貪官家做客，鸚鵡一看是皇上，就把貪官說的所有壞話都講了出來，皇上知道了貪官的私心，重罪把他關進大牢，並封賞了那隻鸚鵡。

其實皇上早就想收拾那個貪官了，只不過是沒有證據，多虧了這只鸚鵡學舌。



有兩個人相約到山上去尋找精美的石頭，甲背了滿滿的一筐，乙的筐里只有一個他認為是最精美的石頭。

甲就笑乙：“你為什麼只挑一個啊？”
乙說：“漂亮的石頭雖然多，但我只選一個最精美的就夠了。”

甲笑而不語，下山的路上，甲感到負擔越來越重，最後不得已不斷地從一筐的石頭中挑一個最差的扔下，到下山的時候他的筐里結果只剩下一個石頭！

啟示：人生中會有許多的東西，值得留戀，有的時候你應該學會去放棄。



有一家牙膏廠，產品優良，包裝精美，受到顧客的喜愛，營業額連續10年遞增，每年的增長率在10%~20%。可到了第11年，業績停滯下來，以後兩年也如此。公司經理召開高級會議，商討對策。會議中，公司總裁許諾說：誰能想出解決問題的辦法，讓公司的業績增長，重獎10萬元。有位年輕經理站起來，遞給總裁一張紙條，總裁看完後，馬上簽了一張10萬元的支票給了這位經理。那張紙條上寫著：將現在牙膏開口擴大1毫米。消費者每天早晨擠出同樣長度的牙膏，開口擴大了1毫米，每個消費者就多用1毫米寬的牙膏，每天的消費量將多出多少呢！公司立即更改包裝。第14年，公司的營業額增加了32%。

啟示：面對生活中的變化，我們常常習慣過去的思維方法。其實只要你把心徑擴大1毫米，你就會看到生活中的變化都有它積極的一面，充滿了機遇和挑戰





5月31日-(慶日)



聖母瑪利亞探訪依撒伯爾

“**瑪**利亞就在那幾日起身，急速往山區去，到了猶大的一座城。她進了匝加利亞的家，就給依撒伯爾請安。” 路加福音 1:39

這段福音發生在天使向瑪利亞報喜訊，瑪利亞答允跟隨天主旨意之後；雖然她知道依撒伯爾素不生育，而且上了年紀，但充滿信德的她深信天使的話，立刻前往探望已懷孕的依撒伯爾。

二人見面時，聖神的臨在是如此明顯：還在母親腹中的洗者若翰感覺到救主和聖母的接近，即歡喜踴躍；依撒伯爾也謙恭地問候瑪利亞，稱她為「我主的母親」，即使瑪利亞本來是比她年輕的親人。

聖神被形容如風：風隨意向那裏吹，你聽到風的響聲，卻不知道風從那裏來，往那裏去（若3:8）。

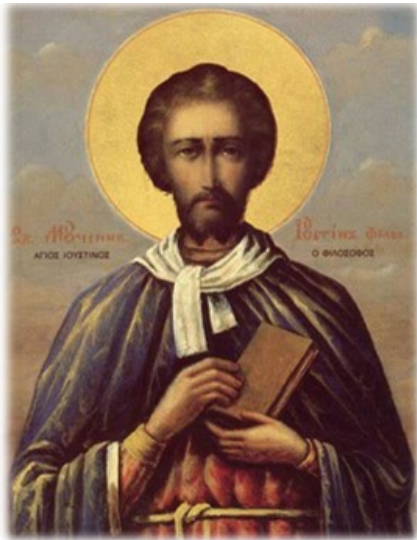
我們有否開放自己，如依撒伯爾一樣，隨時接受聖神的感動呢？對於天主的旨意，我們又有否立刻以實際行動回應？

這篇默想由生命恩泉文摘編輯小組撰寫





6月1日-(紀念)



聖猶斯定(殉道)

聖人被世人稱為「護教者」，那是因為他以著作抵禦外教徒對基督信仰的攻擊與誤解。

聖人名言



- 1- 「**遵**從我們救主耶穌基督的命令是值得的，他將不致羞愧也不被定罪。」
- 2- 「**我**曾追尋並學習所有學派的道理，但最後卻只臣服在基督信仰的真理中，即便這些道理其他人並不喜歡。」



堂區報告



卡城教區主教牧函 – 恢復主日參與彌撒義務

隨著防疫限制的解除，教友需要重返聖堂參與主日彌撒，以保持靈性滋養和成長。教區將在 2022 年 6 月 5 日聖神降臨主日取消豁免並恢復主日彌撒義務的法令。

對於那些有“嚴重理由”不能參加的人，如生病或照顧病人，仍將有豁免權。

Breakfast Corner
早 Breakfast Corner
美食 food
生活交談 socializing

19 June 2022 Sunday
OLPH Upper Hall
Served after 8:30 am, 10:00 am and 11:30 am mass

慶祝父親節 Father's Day
歡迎 for all newcomers to our parish

永援聖母堂 400 Edmonton Trail NE Calgary Alberta 電話: 403-265-7926

Breakfast Corner
早 Breakfast Corner
美食 food
生活交談 socializing

19 June 2022 Sunday
OLPH Upper Hall
Served after 8:30 am, 10:00 am and 11:30 am mass

慶祝父親節 Father's Day
歡迎 for all newcomers to our parish

永援聖母堂 400 Edmonton Trail NE Calgary Alberta 電話: 403-265-7926

Breakfast Corner
早 Breakfast Corner
美食 food
生活交談 socializing

19 June 2022 Sunday
OLPH Upper Hall
Served after 8:30 am, 10:00 am and 11:30 am mass

慶祝父親節 Father's Day
歡迎 for all newcomers to our parish

永援聖母堂 400 Edmonton Trail NE Calgary Alberta 電話: 403-265-7926



中華聖母會於5月7日在上禮堂慶祝神師施修女81歲生日及母親節。大家享受精美午餐後還有有獎遊戲

On May 7 The Queen of China Club celebrated the 81st birthday of Sister Theresa Shi (their spiritual director) and Mother's Day at the upper hall with a delicious lunch followed by some fun games with prizes.



Family Rosary and House Blessing
at Wei Jing Bi's home on May 19.

五月十九日在畢偉晶家祝聖房子及家庭玫瑰。



Family Rosary and House Blessing
at Bessie Yip & Joe Pang's home on May 20.

五月二十日在 興葉貝思和彭敬祖家祝聖房子及家庭玫瑰。



Family Rosary and House Blessing
at Yuki & Alex's home on May 21.

五月二十一日在 Yuki 和 Alex 家祝聖房子及家庭玫瑰。



Family Rosary and House Blessing
at Helen & Henry Yuen's new home on May 23.

五月二十三日在 Helen 和 Henry 新家祝聖房子及家庭玫瑰。



Family Rosary and House Blessing at Rita Cao & Vincent Cheung's home on May 24. It was Rita's birthday, so we sang "Happy Birthday Song", ate birthday cake and Rita played piano to add fun for the visit.

五月二十四日在曹慧悅及張浩弘家祝聖房子及家庭玫瑰，正值女主人慧悅生日，大家還唱生日歌和吃生日蛋糕，慧悅更彈琴助興



永援聖母堂
300旅童軍於五月二十一日（上星期六）到「明東苑」作野外訓練，學習紮營、生火及野外烹飪。晚上朋友們一起閒聊，累了才呼呼入睡，一樂也！





上主日彌撒後，聖母會及騎士會合辦到「明東苑」舉辦燒烤活動，阮神父為大家準備的十元燒烤餐，有牛扒、鷄翼及燒魚，美味又抵食，真是感謝阮神父為團體準備了這麼優美環境和舒適幽靜之地，是放鬆心情默想的好地方！



國語組梁先生是種菜愛好者，一天便幫忙蓋好「明東苑」溫室菜園，再一天便種滿了各樣菜苗。我們期待現摘現吃，絕對新鮮的豐收呢！

Joseph Liang from the Mandarin group is a vegetable gardener. He helped building the greenhouse for vegetable garden in a day, then he planted all kinds of vegetable seedlings. We look forward to pick and eat, absolutely fresh vegetables in harvest time.



王榮和蒙席追思彌撒及骨灰安葬

五月三十一日（下星期二）上午九時為王榮和蒙席舉行追思彌撒，隨後到皇后公園墓地舉行骨灰安葬禮，誠意邀請教友參加，一同為王蒙席祈禱，求其靈魂永安，息止安所。

Fr. Joseph Wang Memorial Mass and Burial of Ashes

May 31 (next Tuesday) 9:00 am mass will be held for Msgr. Joseph Wang, followed by the Burial of Ashes at the Queen's Park Cemetery.

Parishioners are sincerely invited to attend and pray for the soul of Msgr. Wang.



聖母會會員劉官鳳(伯爾大)姊妹於5月18日蒙主寵召，享年98歲。守靈祈禱將於6月17日6:30 pm在科事打殯儀館舉行。

殯葬彌撒將於6月18日在永援聖母堂舉行。10:30 am 唸玫瑰經，11:00 am 殯葬彌撒。懇請主內弟兄姊妹，為亡者代禱。求主賜以永安及永光照之，息止安所。





通功代禱

Winnie魏的哥哥 魏安東
尼先生於5月23日在香港去世，

懇請主內弟兄姊妹，為亡
者代禱，

願他獲享天國的福樂，並
求主安慰其家人，度過憂傷
的時刻。



上主日奉獻： \$3,916

教宗牧靈工作的
第二次奉獻： \$1,362



THANK YOU, YOUR SPONSORSHIP - 謝謝您的贊助



亞省中文學校 The Chinese Academy

榮膺中華人民共和國「世界華文教育示範學校」(1900+名學生)

總校監:杜綺玲 校長:梁小微 法律顧問:黃群大律師

國、粵語幼稚園(3.5歲起)至12年級及IB課程 設有獎學金及助學金

本校是唯一與卡城公立教育局合作,提供中文 International Baccalaureate (I.B.) Program 課程

John G. Diefenbaker, Sir Winston Churchill, Henry Wise Wood, Western Canada, Lester B. Pearson

上列高中學生考畢 I.B 試合格者可於當年內申請退回學費,多間大學接受中文 IB 學分作為該大學學分

- ❖ 亞省教育部認可國語(繁體字/簡體字班)及粵語課程:設幼稚園,小學,初中各級,高中 G10 至 G12 (即 CH10, CH20, CH30) 及高中(老師指導獨立研習 IS) 課程,每級5個學分,共可獲十五學分,幫助學生申請入讀大學及申請獎學金
- ❖ 初學中文班 Chinese for Beginners: 初學粵語或國語中,小學各級及學分班興趣小組(非學分班):英文強化,數學補習,中學數學強化、國語口才訓練、雅思培訓課程、日語文化、韓語文化、美術、兒童合唱團、棋藝、國語親子、中國繩結、空手道、武術、羽毛球、乒乓球、足球、網球。



成人班:交誼舞,健康舞,武式太極拳健身,瑜珈,親子瑜珈,普通話會話,粵語會話,日語文化,韓語文化,親子教育技巧。

- ❖ International Certificate: 學生可在英文或中文學校修讀三班中文課加 Project (項目),可得卡城公立教育局國際證書,可申請獎學金及幫助入大學。

校舍 Campuses: John G. Diefenbaker High School 6620-4 Street NW Calgary. 星期六 Saturday 9 am - 4 pm

Sir John A. Macdonald School 6600-4 Street NW Calgary. 星期六 Saturday 9 am - 4 pm

校務處及通訊地址 Office & Mailing Address:

維德廣場 Madison 191, 1518 Centre St. NE., Calgary AB T2E 2R9 電話 Telephone: 403-777-7663

校務處辦公時間 Office Hours: 星期二至四 Tuesday to Thursday 9 am - 5 pm 星期五 Friday 9 am - 1 pm

電郵 E-mail: thechineseacademy@gmail.com . 網址 Website: www.chineseacademy.ca

誠聘各級國、粵語語文老師 請電郵履歷至本校,合則約見



電話:403-277-3888



St. Paul's Anglo-Chinese Pre-School



天主教聖保祿中英文幼兒園



園址:202-204,28thAve.Calgary,AB T2E2B1



Registry Express

Our Services Include:

- ❖ Vehicle Registrations
- ❖ Operator License Renewals
- ❖ Corporate Registry (Full Service)
- ❖ Land Title Searches (Spin)
- ❖ PPR(Personal Property Registration & Search)
- ❖ Birth, Marriage & Death Certificates
- ❖ Marriage Licenses
- ❖ Road & Knowledge Testing
- ❖ Commissioner For Oaths

Tel:403-282-3820

North Hill Centre Mall
#1841,163214 Avenue N.W



LEARNING CENTRE

- ❖ **Subjects:** Math & Sciences (Physics, Chemistry, Calculus),
- ❖ **Students:** tutor students from Gr.-6 University 2nd year
- ❖ **Contact #** 403-284-3111

馮栢明

PETE FUNG CIP, FCIP, CRM
Team Lead / Insurance Broker

Direct / 手機 (403) 850 - 2883
Email : pete.fung@insureline.com
Website www.clearcutinsurance.ca

卡誠保險

Insureline

CLEARCUT



Address: 1911 -34 Avenue SW, Calgary, AB T2T 2C2
Office: (403) 455 - 2260 Fax: (780) 487 - 8770

保險專才為你服務



FORMULA
AUTO SERVICES LTD

方程式
汽車服務有限公司

formula
AUTO SERVICES

- ❖ 維修保養
- ❖ 代客檢查汽車
- ❖ 專業執照技師
- ❖ 主理各類型入口及本地汽車
- ❖ 經驗豐富先進儀器

Ken Chhan

Tel: 403-291-0801

手機: 403-650-6502

[A] : 4623 -12St N.E

Jewels By Lisa

- 💎 Custom Design
專營珠寶鑽石代客設計
- 💎 Gemologist Appraisal
珠寶鑒定
- 💎 Jewellery & Watch repair
各類珠寶首飾手錶修理



新亞洲廣場地下125室
#125 -1622 Centre Street NW, Calgary
電話 403 277 8018
六天營業 11:00 -6:00pm (逢星期二休息)



GSL Realty Ltd.
加利地產

#208, 111 - 3rd Avenue SE,
Calgary, Alberta, Canada T2G 0B7

Goretti Law 羅蕭定端

百萬元經紀會會員

Cell Phone 403.630.6087
Fax 403.255.8798
Email goretti@gslgroup.com



物業投資 * 房產買賣 * 專業誠信 * 服務可靠



Olive Medical Clinic

Effective June 01, 2021

Dr. John Poon Medical Clinic

Will be relocated to

Olive Medical Clinic

潘振鵬醫生診所將於
2021年6月1日
搬遷新址

Address:
地址: #272, 1623 Centre St. N.W

Phone:
電話: 403-276-8866



LS Chartered Professional Accountant

梁思樂會計事務所

Shirly Leung CPA, CGA

[A] Suite 218, 1623 Centre Street N.W
Calgary, AB T2E 8S7

[P] 403-287-9925 Ext 114

[E] Shirly@lseto.com



真善美旅行社

GO-GO TRAVEL & TOURS (ALTA.) LTD

SPECIALIZING IN CRUISES

國際遊輪協會特許高級遊輪
專業顧問

107, 1518 Centre Street N.E

Calgary, Alberta, Canada T2E 2R9

電話/Tel: 403-263-4033

電子郵件/Email: gogotravel@yahoo.com



駕駛學校



DRIVING SCHOOL INC.

IVAN & JENNY LAI

Instructors

教練

英語 - 粵語 - 國語

Automatic & Manual

自動 & 手動 檔

Jenny: 403-667-1877 Ivan: 403-540-4554



Certified Home Inspection

Inspected once, inspected right.

馬先生
註冊驗屋師

專業房屋驗查

Anthony Ma

Certified Master Inspector, CMI

Mold Inspector

403.629.6338

Mr.Anthony.Ma@gmail.com

英, 國, 粵 語

English, Mandarin, Cantonese



Patrick Yan

Right In Hairstyling & Beauty Salon LTD.

慧妍髮型屋

星期一休息 / Monday Off

星期二至星期五 / Tue - Fri : 10 Am to 6Pm

星期六 / Saturday : 9Am to 6Pm

星期日 / Sun : 9 Am to 4Pm

720 Edmonton Tr. N.E

Tel: 403-230-1628

(由 C-Train 站乘搭5號巴士
北上直達7 Ave NE 落車)



EVAN J. STRONG FUNERAL SERVICES

Commemorative Services

*Serving the Catholic Community of Calgary
Personalized Burial and Cremation Services at Affordable costs*

EVAN J. STRONG 艾凡先生

President and Catholic Funeral Director

403-265-1199 (24 hours) Email : info @ evanjstrong.com

服務殯儀

經驗老練

豐儉由人

保證滿意



Mountain View Memorial Gardens

山景墓園 • 山景殯儀館

提供殯儀、墓地、墓碑服務

查詢及預約

伍太 Joana Ng 403 818-9975



McInnis & Holloway
Funeral Homes

PROUD TO SERVE THE CATHOLIC COMMUNITY
403-243-8200 info@mhfh.com



Chapel of the Bells
2720 Centre Street North

Park Memorial
5008 Elbow Drive S.W.

Fish Creek
14441 Bannister Road S.E.

Eastside Memorial
5388 Memorial Drive N.E.

Crowfoot
82 Crowfoot Circle N.W.

Deerfoot South
12281 40 Street S.E.

Heritage
1708 16 Avenue N.W.



LEYDEN'S FUNERAL HOME

CALGARY CHAPEL

**Funeral Home Cremation
And Reception Centre**

304 - 18 Avenue SW

www.leydens.com

Over 75 Years of Service

In Our Catholic Community

Tel : 403-228-4422

禮頓殯儀館

查詢及預約

伍太 Joana Ng 403- 818- 9975

